

EMMANUEL

Der offizielle Song vom XV. Weltjugendtag in Rom 2000 - deutsche Übertragung



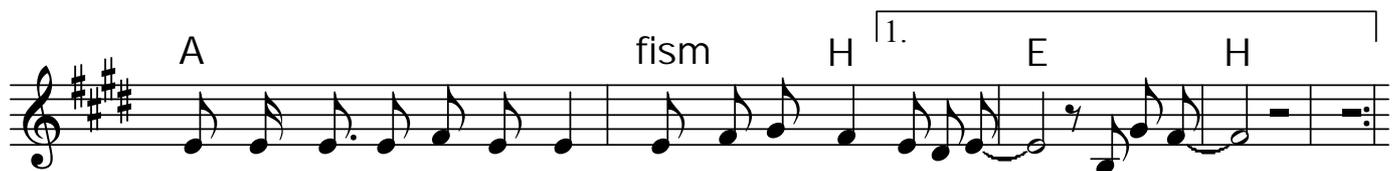
Am Ho - ri - zont er - strahlt ein Licht, das uns - re Welt ver - gol - det, die
Auf tau - send Stra - ßen zie - hen wir zur heil - gen Stadt der Kir - che, wir



dunk - le Zeit, sie ist vor - bei, der Mor - gen strahlt ins heu - te! Er -
se - hen, hö - ren auf Dein Wort, und tei - len, was wir glau - ben. Aus



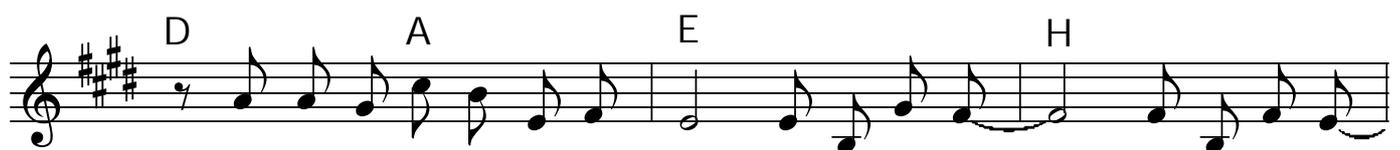
hellt ist un - ser Le - ben nun mit Klar - heit, Kraft und Wahr - heit, wir
al - len Län - dern, al - len Spra - chen be - zeu - gen wir die Lie - be, die



neh - men al - le, die ver - irrt, an ih - rer Hand. A - a - a, a - a - a.
in uns lebt, die uns er - hebt: Chris - tus in uns.



Sia - mo qui sot - to la stes - sa lu - ce, sot - to la Su - a cro - ce,



can - tand' ad u - na vo - ce. È l'Em - ma - nu - el, l'Em - ma - nu - el,



(-el) l'Em - ma - nu - el, È l'Em - ma - nu - el, l'Em - ma - nu - el,

3. In Rom, der Stadt der Märtyrer,
wurd' Tod zu neuem Leben,
verwandelt wurd' die alte Welt,
durch Blut, aus Lieb' vergossen.
Vereint mit Petrus, auf zu Jesus,
neugebor'n im Glauben,
Du Wort des Lebens, mach uns neu
wachse in uns!

Refrain: Siamo qui...

4. Das Größte, das uns Gott geschenkt
ist Christus, Sohn der Jungfrau.
Er hat die Menschen neu gemacht,
befreit, erlöst, geheiligt.
Du, wahrer Mensch und wahrer Gott,
du wahres Brot des Lebens,
gib Du uns täglich Liebesglut,
und mach uns neu!

Refrain: Siamo qui...

5. Der Tod verliert, das Leben siegt
in aller Welt ist Ostern!
Ein neuer Wind, ein Pfingsten kommt
der Geist weht stark und kräftig.
So geht die Kirche durch die Zeit
von Gottes Geist getragen;
behütet sind wir, und vereint
in Maria.

Refrain: Siamo qui...

6. Die Zeit des Frühlings ist nun da,
es ist die Zeit der Umkehr,
ein gold'ner, ew'ger Tag bricht an,
erneuert wird die Schöpfung.
Verändert kehren wir zurück,
bekehrt sind unsre Herzen
wir rufen aus in alle Welt:
Jesus ist Gott!

Refrain: Siamo qui...

7. This city wich has poured out
is life-blood out of love
and has transformed the ancient world
will send us on our way.
By following Christ, together with Peter,
our faith is born again
the living word that makes us new
an grows in our hearts.

Refrain: Siamo qui...